

LE FILON

de Cadillac

JOURNÉE DE L'ARBRE

Samedi le 27 mai 2017

**Avant-midi : Nettoyons les rues, parcs et espaces verts
de Cadillac**



Un sac noir rempli donne droit au tirage de votre choix. Il y a deux tirages, un pour adultes et un pour enfants.

Après-midi : (13 h à 15 h à l'aréna) :

Distribution des petits arbres

Épinette blanche, mélèze laricin, pin gris, pin rouge, pin blanc, bouleau jaune, érable rouge, chêne à gros fruits et chêne rouge.

Échange de vivaces

Apportez vos vivaces et échangez-les !

Assurez-vous de mettre vos plants dans des contenants faciles à échanger (ex. pots de margarine, cartons de lait ou autre qui permet aux plants de survivre jusqu'à leur transplantation).



Samedi le 27 mai
Aréna de Cadillac

Conseil de quartier

La prochaine séance du conseil de quartier aura lieu le 31 mai 2017 à la salle du conseil au 2 ,rue Dumont Est à compter de 19 h. À l'ordre du jour :

- Nouvelles du conseil municipal
- Protection des lacs
- Nouveaux arrivants
- Animation jeunesse
- Fonds de développement rural
- Divers

Bienvenue à tous et à toutes !



Ville de
Rouyn-Noranda
Ville de culture

Programme de soutien financier aux projets culturels Lancement de l'appel de projets Été/Automne 2017

Rouyn-Noranda, le 26 avril 2017 – La Ville de Rouyn-Noranda lance l'appel de projets Été/Automne 2017 dans le cadre du Programme de soutien financier aux projets culturels.

Ce programme vise, par son volet régulier, à appuyer financièrement les initiatives provenant d'organismes et à favoriser la mise en œuvre de projets qui auront un impact sur la diversification de l'offre de produits artistiques à Rouyn-Noranda. Tandis que le volet éducation et lutte contre l'exclusion culturelle vise à appuyer financièrement les initiatives permettant de rejoindre un public vivant l'exclusion culturelle et de démystifier le travail artistique auprès du public.

La Ville de Rouyn-Noranda invite les organismes à but non lucratif, les institutions et les organismes culturels amateurs ou professionnels à présenter un projet touchant toute discipline culturelle, en collaboration avec un ou des partenaires du milieu. La date limite de dépôt des projets est le mercredi 7 juin 2017.

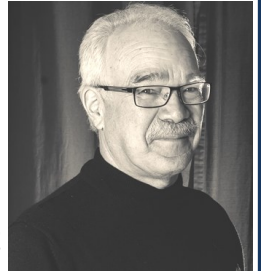
Ce programme de soutien financier s'inscrit dans le cadre de l'entente de développement culturel signée entre la Ville de Rouyn-Noranda et le ministère de la Culture et des Communications.

Pour plus d'information, nous vous invitons à consulter le site Web de la Ville de Rouyn-Noranda : [Programme de soutien financier aux projets culturels](#).

Le mot du conseiller

Bonjour à tous,

Je voudrais remercier les personnes qui se sont déplacées pour participer à la consultation du 29 avril. Grâce à leur participation, il en est ressorti trois chantiers de travail spécifiques à notre communauté. Bientôt vous allez pouvoir lire dans le journal local et sur le site Facebook un rapport plus détaillé.



Félicitations au comité organisateur pour Expo-cadeaux. Ils ont permis encore cette année de nous faire découvrir des talents locaux. Plusieurs exposants offrent des services de tout genre qui sont disponibles dans notre quartier, il suffit de les contacter.

Sur le site de la Ville, il y a une petite vidéo d'environ 5 minutes sur les espèces envahissantes, situation préoccupante pour nos lacs et rivières. Pour éviter de propager des espèces exotiques envahissantes entre différents plans d'eau, il importe de respecter certaines mesures décrites dans la vidéo (<http://www.ville.rouyn-noranda.qc.ca/fr/page/especes-exotiques-envahissantes/>)

En terminant je voudrais faire un petit rappel sur le respect de la nature. Avec la fonte des neiges, sur le bord des routes nous découvrons beaucoup de gobelets de café, des canettes de toutes sortes, sacs de plastique et autres. Il ne faut pas oublier que la nature fait partie de l'héritage de nos enfants; avec un effort de tous et chacun, nous pouvons améliorer la situation. Rappelons-nous du magnifique travail d'un groupe de jeunes bénévoles qui ont nettoyé une partie du Petit Canada l'été passé. Nous pouvons les aider par des gestes concrets comme prendre le temps de jeter nos déchets au bon endroit.

Je vous rappelle que vous pouvez toujours me contacter au 819 759-3547 pour quelques questions que ce soit. Je n'ai pas la prétention de pouvoir répondre à tous, mais je peux aller chercher des informations.

Jean-Claude Chouinard

Conseiller, quartier Cadillac



VISITEZ GRATUITEMENT 22 ATTRAITS TOURISTIQUES EN RÉGION CET ÉTÉ

Rendez-vous à votre bibliothèque et empruntez gratuitement l’une des deux *cartes d’accès*. Toute personne abonnée à sa bibliothèque locale peut emprunter une (1) carte d’accès pour une durée de deux semaines, laquelle lui permet de découvrir ou de redécouvrir gratuitement les attraits touristiques suivants :

Amos : Maison Hector-Authier, Refuge Pageau et Vieux-Palais
 Angliers : TE Draper et Chantier Gédéon



Authier : École du rang II
 Guérin : Musée de Guérin
 La Corne : Dispensaire de la garde
 Macamic : Collection Claude-Morin
 Malartic : Musée minéralogique
 Notre-Dame-du-Nord : Centre thématique fossilifère
 Pikogan : Église et exposition permanente
 Rouyn-Noranda : Magasin général Dumumon-1924 et Église orthodoxe russe
 Saint-Bruno-de-Guigues : Domaine Breen
 Saint-Marc-de-Figuery : Parc héritage
 Témiscaming : Musée de la gare
 Val-d’Or : Exposition permanente à la Cité de l’Or
 Ville-Marie : Maison du Frère-Moffet

Rendez-vous à www.mabiblio.quebec pour connaître l’horaire et les services de la bibliothèque.

NÉCROLOGIE



Est décédé le 14 mai 2017, au CISSS-AT CHSLD Villa St-Martin de Malartic, à l’âge de 87 ans, monsieur Antonio Lévesque, fils de feu Antoine Lévesque et de feu Albertine Gagnon. Monsieur Antonio Lévesque était l’époux de madame Marie-Rose Chouinard. Il était domicilié à Cadillac.

M. Lévesque était le maire de l’ex-ville de Cadillac de 1979 à 1984. Nous tenons à exprimer nos plus sincères condoléances à la famille!

NE PROPAGEZ PAS LES ESPÈCES EXOTIQUES ENVAHISSANTES !

MYRIOPHYLLE À ÉPIS



Ses caractéristiques :

- Plante aquatique vivace submergée et visible à la surface de l'eau.
- **UN SEUL FRAGMENT SUFFIT POUR COLONISER UN NOUVEAU PLAN D'EAU**

Ses impacts :

- Dégradation de la qualité du milieu aquatique.
- Perte de valeur des habitations riveraines.
- Nuisance à la navigation et à la baignade.
- Perte de la qualité de la pêche sportive.

INSPECTER et NETTOYER tout le matériel nautique AVANT et APRÈS chaque utilisation afin de retirer tous les fragments de myriophylle à épis.

Lacs touchés :

Osisko, Dufault, Pelletier, Rouyn, Dufresnoy, Noranda, Beauchastel, Renault, Opasatica.

Source : CREAT www.creat08.ca
819 762-5770 info@creat08.ca



CREAT
Conseil régional
de l'environnement
de l'Abitibi-Témiscamingue

Références : CRE Laurentides et Richard Carignan

EN DIRECTION VERS MA



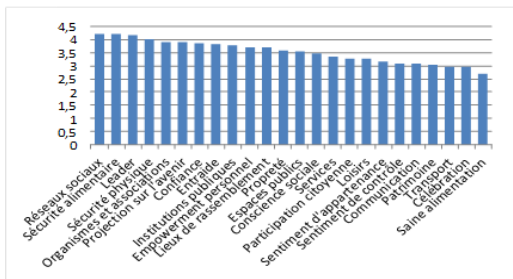
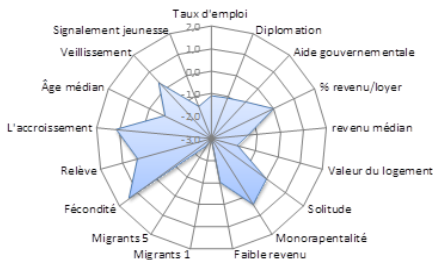
Qualité de vie

Les deux pages suivantes font état des discussions qui ont eu lieu à la mezzanine de l'aréna le 29 avril dernier. Près de 30 personnes se sont déplacées et ont pris leur samedi pour se pencher sur la qualité de vie de Cadillac et comment en améliorer certains aspects.

Nous remercions les personnes présentes lors de cette journée très intéressante.

**Le Tableau de bord
des communautés
de l'Abitibi-Témiscamingue**
Fiche - résultats de la communauté
de Cadillac

Indicateurs de vitalité de la communauté de Cadillac



1. L'état de situation

Points forts de l'état de situation

- . La fécondité
- . L'accroissement
- . La monoparentalité
- . Le vieillissement
- . La relève

Points faibles de l'état de situation

- . La mobilité
- . La valeur des logements
- . Le signalement jeunesse
- . Le revenu médian
- . Le taux d'emploi

2. Les potentiels de développement

Potentiels forts

- . Réseaux sociaux
- . Sécurité alimentaire
- . Leadership
- . Sécurité physique
- . Organismes et associations
- . Projection sur l'avenir

Potentiels faibles

- . Saine alimentation
- . Célébration
- . Transport
- . Patrimoine
- . Communication
- . Sentiment de contrôle

3. L'ancrage terrain

Les actions en cours

- Accueil des nouveaux arrivants
- Comité pour une glace réfrigérée
- Soirées cinéma
- Brunchs
- Épicerie solidaire
- Comité de développement économique
- Activités de l'âge d'or - cours danse, dards...
- Ski de fond
- ...

Les actions en planification

- Activithèque ou animation jeunesse
- Bottin des talents
- Sentiers pédestres

- Camps de chasse, coupes de bois...
- Travailleur de milieu et travailleuse sociale
- Ateliers de stimulation précoce
- Au niveau scolaire : services orthopédagogue, renforcement positif des comportements...

- Murale familiale
- ...

Les besoins et demandes souvent identifiés

- Occuper les jeunes
- Activités pour les familles
- Briser la solitude
- Offrir le transport aux jeunes en parascolaire
- Activités parascolaires
- ...

4. Situations préoccupantes

1. Le développement du plein potentiel des jeunes d'âge scolaire à Cadillac (activités et loisirs pour les enfants du préscolaire et du primaire).
2. Développement du sentiment d'appartenance à la communauté (embellissement, fierté, campagne de séduction...).
3. Comment satisfaire aux besoins de proximité des résidents (épicerie...).
4. Notre capacité à faire participer les personnes à la vie collective : pérenniser les organisations.
5. La qualité de vie de la famille et de la petite enfance.
6. Facilité de déplacement de tous les groupes d'âges pour accéder aux activités et aux services (loisirs ...).
7. Aux façons de créer des relations harmonieuses entre les citoyens, développement des habiletés sociales et communicationnelles des citoyens.
8. Sécurité piétonnière : des élèves à la sortie de l'école, "la traversée" et sécurité sur la 117.
9. Maintien et sécurité à domicile des personnes âgées seules .
10. Soutien en lien avec les problèmes de toxicomanie.

5. Suggestions d'actions du groupe de discussion

1. Stimulation précoce avec la maison de la famille
2. Signature de formulaire d'échange de renseignements
3. Vérifier la possibilité d'offrir des activités parascolaires après l'école.
4. Établir un corridor de communication entre l'école et le quartier afin de coordonner le calendrier d'activités.
5. Offrir le programme YAP (Y a pas de parents de parfaits) avec la maison de la famille.
6. Offrir des ateliers pour les jeunes (12-17 ans) et sonder leurs besoins.

6. Les actions entreprises

Trois comités de travail ont été mis en place, un pour chacune des trois premières situations préoccupantes.

Les actions à entreprendre seront élaborée par chacun de comité, qui se réuniront bientôt et inviterons les personnes intéressées à se joindre à eux pour planifier les actions à réaliser dans la prochaine année.

Pour plus d'information, communiquer avec Vita Jensen au 819 759-3606 (mai 2017).



« On est un beau milieu de vie près de la nature. On est bien centré en région. Il y a beaucoup de personnes qui ne restent pas longtemps, mais on a plusieurs nouvelles jeunes familles depuis 2006. Même si on a l'impression qu'il y a peu d'activités, il y en a beaucoup et on est fier de notre communauté. »





Besoin d'un permis? Planifiez vos travaux

Vous prévoyez effectuer des travaux de construction ou de rénovation sur votre propriété? Pensez-vous à installer une piscine ou un cabanon dans votre cour ou encore construire un patio ou une galerie? Ces travaux, comme plusieurs autres, nécessitent un permis ou un certificat d'autorisation..

Délai pour l'obtention d'un permis ou d'un certificat d'autorisation

Important : Veuillez prendre note que certaines périodes de l'année sont plus achalandées que d'autres. De plus, certains projets plus complexes requièrent plus de temps pour l'analyse. Bien que la réglementation stipule qu'un délai de 45 jours est alloué pour délivrer un permis, et ce, à partir du dépôt de tous les documents complets, les techniciens aux permis délivrent généralement les permis dans un délai plus court. Dans le cas où la demande nécessite une dérogation mineure du conseil municipal, le délai sera évidemment plus long.

Afin d'éviter des délais dans le traitement de votre dossier, assurez-vous d'avoir en main tous les documents nécessaires.

Il y a 4 façons de connaître les documents nécessaires à l'obtention d'un permis :

1. Ligne info-permis

Téléphonez à la ligne Info-permis au 819 797-7568 et laissez votre nom, votre numéro de téléphone et votre question détaillée avec l'adresse concernée sur la boîte vocale, un technicien vous rappellera afin de faire le suivi de votre demande.

2. Courriel

Envoyez un courriel à permis@rouyn-noranda.ca en indiquant votre nom, votre numéro de téléphone et votre question détaillée avec l'adresse concernée, un technicien vous répondra.

3. Site Web de la Ville de Rouyn-Noranda

Visitez la page **Formulaires de demande de permis et informations** en utilisant le lien suivant : http://bit.ly/permis_VilleRN.



4. Sur place

Venez rencontrer un de nos techniciens au **comptoir des permis** au 120, rue Perreault Est, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 ou prenez rendez-vous avec le préposé à la réglementation et vigie dans votre bureau de quartier.

 **villederouynnorandaofficiel**

www.rouyn-noranda.ca



Pour des nouvelles fraîches !

De la Ville de Rouyn-Noranda : www.facebook.com/villederouynnorandaofficiel

Du quartier Cadillac : www.facebook.com/Le-Filon-de-Cadillac

Club des Pionniers

Le club « Les Pionniers de Cadillac » aura son souper et soirée dansante avec le très populaire Michel Rose d'Amos, qui aura lieu le 12 août 2017 à compter de 17 h à la mezzanine de l'aréna de Cadillac, située sur la rue Gildor-Roy (au bout de la 3e Avenue Ouest). Le coût est de 15,00 \$ et comprend le souper et la soirée dansante. Les réservations doivent nous parvenir au plus tard le 9 août en appelant au 819 759-3293 ou 819 759- 4837. Aucune carte ne sera vendue à la porte. Bienvenue à tous.



La semaine québécoise de la paternité, vous connaissez?

C'est du 12 au 18 juin que se tiendra la 5^e édition de la Semaine Québécoise de la Paternité sous le thème «Prendre le relais pour une famille gagnante». C'est l'occasion de se rappeler que la conciliation famille-travail c'est aussi une affaire de père. Pourquoi une telle semaine est organisée? En fait, les pères québécois sont de plus en plus présents dans la vie de leurs enfants puisque le temps qu'ils leur consacrent a doublé en moins de 25 ans, et que près de 1 famille monoparentale sur 4 est présentement dirigée par un homme. Cet engagement accru des pères auprès de leurs enfants s'est produit très rapidement. De ce fait, les pères doivent aujourd'hui réinventer leur rôle et désirent être reconnus pour leur compétence parentale. Ils souhaitent aussi assumer pleinement leurs responsabilités en cas de séparation et de garde partagée. La Semaine Québécoise de la Paternité a été créée en 2013 dans le but de susciter un dialogue public valorisant les pères dans ce nouveau rôle et de reconnaître leur contribution à la société en tant que parent à part entière.

À Rouyn-Noranda, vous êtes cordialement invités à la Su-Père fête qui se tiendra le 11 juin prochain à la presqu'île du Parc Trémoy dès 10h. Course de trottinette (papa/enfant), course à relais, heure du conte, Bubble Soccer ne sont que quelques-unes des activités auxquelles vous serez conviés. De nombreux prix de présence seront également tirés tout au long de la journée. Pour plus d'information sur cette activité, vous pouvez contacter Geneviève Mercier au vdprouynnoranda@gmail.com ou au 819 797-7110, poste 7376.

EMPLOIS ÉTUDIANTS CADILLAC ÉTÉ 2017

Tu recherches un emploi à ta mesure, dans ton milieu ?
Quelque chose de stimulant où nous t'offrons la formation !
L'offre d'emploi qui suit est pour toi !

Animateur/animateur**Animation Jeunesse (quartier Cadillac)**

- Animer et organiser des activités pour de jeunes enfants (5 à 11 ans);
- Champs d'études pertinents : récréologie, éducation spécialisée, enseignement, etc.;
- Expérience de travail auprès des enfants serait un atout.
- Nombre d'heures variant entre 20 à 40 heures

**Exigences**

- Détenir le statut d'étudiant ou d'étudiante à temps complet;
- Être enregistré auprès d'un établissement d'enseignement, à la session automne 2017;
- Fournir une preuve d'inscription à la session automne 2017 (lors de l'embauche s'il y a lieu);
- Être disponible pour un stage de formation durant une fin de semaine en juin 2017;
- Être disponible pour travailler du 19 juin au 11 août 2017.

Date limite pour faire parvenir votre curriculum: 5 juin 2017

Seuls les candidates et candidats retenus seront convoqués pour une entrevue

Veuillez déposer votre curriculum vitae (CV) au bureau de quartier.

Vous pouvez aussi l'acheminer par courriel à l'adresse suivante:

Vita.jensen@rouyn-noranda.ca

Pour de plus amples renseignements : Vita Jensen, coordonnatrice:

819 759-3606

OPÉRATION ▶▶▶
ramasse ta **COUR**

CADILLAC
22 et 23 juillet

Gym Caddé

Ouvert en tout temps avec carte magnétique

1 mois 30 \$

3 mois 60 \$

6 mois 100 \$

1 an 200 \$

(Carte magnétique 10 \$ remboursable)

Pour information :

Julie Barrette 819 279-5284 ou sur la Page Facebook : Gym Caddé



819 797-7114

Pour questions sur les matières résiduelles ou pour une collecte mensuelle sur demande.

CLUB SHAOLIN SELF-DEFENSE



- Classes enfants
- Classes femmes
- Classes adultes
- Cours technique policière
- Cours agent de sécurité dans le domaine hôtelier
- Séminaire de groupe

Tous basés sur le SELF-DEFENSE

Master Ron Baulne
8th Degree Black Belt

53B rue Principale, Rouyn-Noranda, Québec

Tél.: 819-762-6558 • Fax: 819-762-7776

Bibliothèque de Cadillac

Ouvert les lundis et mercredis de
18 h à 20 h

Situé au sous-sol de l'École Louis-Querbes
Entrée par la cour d'école

**Transport, emplettes
accompagnement**

Je suis toujours disponible pour vous 7/7, 24/24 pour conduire votre auto et pour toute autre chose.

Jean-Marie 819 860-3742

(Laisser sonner)



AGNICO EAGLE

Pour toutes questions ou commentaires sur nos opérations à la mine LaRonde, n'hésitez pas à communiquer avec nous aux coordonnées suivantes :

819 759-3700 poste 5005

Relations.laronde@agnicoeagle.com

juin 2017

dim. lun. mar. mer. jeu. ven. sam.

1 2 3

4 5 6 7 8 9 10

5 à 7 Nouveaux
arrivants

Agnico-Eagle

11 12 13 14 15 16 17

18 19 20 21 22 23 24

Fête de la St-
Jean

25 26 27 28 29 30

Fête du Canada